

191



ПРОБЛЕМЫ МИРА  
И СОЦИАЛИЗМА

+



Куда Київ 34 вул  
Шашова 52 кв 38  
Маленку  
Володимиру  
Кому Дитюковичу.

Индекс предприятия связи и адрес отправителя  
258761

258761

Пишите индекс предприятия связи места назначения

0123456789

Образец написания цифр индекса:  
Внимание!



Министерство связи СССР, 1988  
29.04.88 88182 Цена 6 к. Художник Р. Стрельников



Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака

1911  
Прочитала я статью в газете  
"33-й + 20-ю"

Взяла написать тебе, что я <sup>написала</sup> помню.  
Мені було 12 років, <sup>але</sup> то зростає вояки  
мені. Дуже іде 12р. Народилася <sup>так</sup> що тепер  
деяті і <sup>з</sup> 20-го не знають. Я в те  
конець вилати поле в конюшні, бо спали  
бачили, щоб я <sup>осиротила</sup> получила чернак баланди  
боялися, щоб я не померла. Конаси цілий  
день і <sup>получили</sup> етакан квасолі. Була у нас  
сім'я з 5 чоловік, <sup>але</sup> то нічого не помер.

Потім з братом осодили на заробітки,  
Строїлаєз вузько <sup>коліїнку</sup> колійки в Італію.

Тоді заробляли, та приносили годосуд.

Я ми стояли в <sup>перезі</sup> в середь за кіньовими  
мехом. Коли зривали <sup>з</sup> блоду, я <sup>згадаєш</sup> <sup>сподівали</sup>

то мурашки по елині ходять, що таке  
перезили. А істи їм, що підруки  
<sup>потрапило</sup> попадає, вачні буряни, метя з дерев,  
і ~~те ходили перетрусувати~~



<sup>2</sup> Памістаю!

Ду какому Енеяра мама Олазнік 3

картомлякні кодурну, шо ніяк нях  
милени рвати дуа, бо <sup>іма</sup> вано дуа  
протівне і ма нубь не забрані і'х,  
сворили, шо ми <sup>годе</sup> хорошо мубем.

Тривагати нито, то <sup>нах</sup> повилах вей дур'яни  
воздират мшшшшш, перекоси поле,  
шоо дуа, шо на торнах змолоту ма  
сповоес плуцка Енекта, <sup>доказам</sup> дозавима  
в буряк, етеба кукурзачи, то вран  
в ечуні, ризе дерибана. Як милени  
той <sup>мшшш</sup> мшшшшш <sup>випршшшш</sup> видершшшш?

2 А як етрачн дуа то зрочи ходати  
вверені. Буаи маі, шо <sup>врачн</sup> закираам  
зо себе наріс, но <sup>моо</sup> утрон уне тооо  
небуао. 2 Унае дуа <sup>суча</sup> вей <sup>нозао</sup> на заг намі  
оаамі, шув удроо в шинно і він  
тооо <sup>і</sup> зарізал і <sup>і</sup> зів - Сидорчук тоооо.

А друка <sup>змиа</sup> соєігна Бампан орадоо, гвоа  
гвоіде <sup>змиа</sup> емпшшшш з ешшшш:



3) Свою ереірку, <sup>голосу</sup> зпросу Гібриску, а  
зрусало <sup>моніскою</sup> мальбіне, <sup>хиденник</sup> цей мальбіне  
тлів коло свого доріжка, бо мати  
померла. Чинюс увечері в Нейдану (так  
називали там гітея і ети варем)  
і не прийшов годоту. Етали його  
шукати і знайшли його зарізаного  
у тей оредери - багач турского  
і новкі почови еурою. <sup>особисто</sup> Етимо була  
там і все це багаче. Дорного ти  
надухе м'ясе, що неможна передати,  
і дуже силе. Так, що тым брахні  
никак ніякеї, бо на свої очи все  
бачила? А то есстра брата зарізала.  
Мати гітеї своїх іла, а на базарах  
еграшні було, котлеїн, ковбасі все  
в медевіноо м'ясе, екілвкі течи  
у тудей знаходили в тудей тудні в,  
А екілвкі цих братавкіх мужи!  
Ездилл підвода по нідресеїн і забирала.



чужою мертвий, хто, ще живий  
(там <sup>лего-лего</sup> чутб-чутб гукав, що брусий  
раз за ним не іхати. Знає і досі  
живе чоловік, який вміє і в ями,  
в-ній мертвих і темер розкавує  
свої дітям, сміхам, а вони не вірять,  
що так могло бути, тому, що вони  
є <sup>запам'</sup> своє життя: і ходити є в школу; і сти  
є що, а ми були гай, боє і голоди,  
бо наші батьки нічого не заробляв  
в колоєні, а ще <sup>миша, все</sup> ~~батьки~~  
вони <sup>вони</sup>. Богатки були, а мати  
нічим. Деня роблять, а цілу ніч  
гокати вкучок так раним називав  
немає грошей цілу ніч будуть гокати  
то мікатиє ~~мак~~ у город епати  
Батько мій сагал мати на гораді,  
то мала мама що носити ~~кати~~  
базар. Виторус- яну ~~кати~~,  
той не погатак, а для себе-нічого.



5) Як загадаю своє дитинство,  
коли дубом стоють. Ідеи виваю  
боса, соловуа, вибачте, тілоки вон  
всехі повно. Візьмемі буріа  
печенко в рядіючу торбу, ідеи устиміа,  
Ідеи та науки бгдла, тілоки ідути,  
щоб каїетилея, ніком не думали,  
щоб деліба каїетилея, а екае усе

є що ієти вчому кодути, иди  
гроши коєють, а та вме вік  
короткіи бо вме втр.

Подивлея які гітки екае екаеміи  
все втвх є. Улітуміа як мак  
Як хочеміея, повернуміея вдемея  
та не возматіа.

Ви пробачте, що не так написе-  
ла може не грамотіа. Уже  
плони не та і вме позадубалоє,  
є я ніком нікуда не твела.



6) Аще думаю написати, то те  
і свої <sup>ми</sup> етроска <sup>лесок</sup> якась <sup>книжка</sup> потрапить  
в книгу. Того можна цілком  
визити написати. А ч<sup>-2</sup>т<sup>-3</sup>р<sup>-4</sup>  
тоже який полог був, то такі  
осяк моді не різали. Ноги більше  
спасалися <sup>вдодовжину</sup> від замахів, Західної,  
Україна було яке бароко, то  
і здало міняти в Західну.  
А звізти привезуть якийсь  
картончик, круїв, там ще цош,  
а думте голодаючим варити  
на <sup>їдальні</sup> етлоді. Я варила. Даєть  
кількоє шматка, іду мило на  
торгах, і зварила якусь баламуду  
раз у днів. А так і піддержували  
Глеала <sup>Леховичка</sup> Ляшовича Азарія  
Арнатівна. Черкаська область,  
Талашевський Р-н, с. Мерве